



## CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH THE ORDER 2.1

According to EN 10204

HERZ 3-way mixing valves for return mounting **17766XX (Teplomix)** are control valves with flat seal.

The Teplomix-Three-Way valve is equipped with a pre-set constant temperature control and it is used as mixer in return. For throttling of bypass between flow and return.

### **MATERIAL:**

Brass of valve body  
Seals

EN 1982 – CC754S-GM  
EPDM

### **SIZES:**

Dimensions and connection thread according to standard sheet for 7766 (Teplomix)

### **FUNCTION:**

The maximum operating pressure is 16 bar

The minimum operating temperature is 2 °C

The maximum operating temperature is 130 °C.

Water quality according to Austrian standard ÖNORM H 5195 and/or VDI specification 2035.

### **QUALITY INSPECTIONS/TESTS:**

The control of products (material, dimensional, and functional tests) during production is performed in accordance to the requirements of the EN ISO 9001:2008 certified Quality Management System.

Each delivered valve is pressure tested and permanently stamped with the test mark.

Vienna, 08.10.13

HERZ Armaturen Ges.m.b.H



Ing. Wolfgang Rauch  
Quality Manager



## CERTIFIKÁT ZHODY S NARIADENÍM 2.1.

Podľa EN 10204

HERZ 3 cestný zmiešavač teplej pitnej vody s obojstranným smerom prúdenia **17766XX (Teplomix)** je regulačný ventil s plochým tesnením. Má termostatický princíp regulácie. Je určený na zmiešavanie teplej a studenej vody na nastavenú hodnotu.

### **Materiál:**

Mosadz telesa ventilu: EN 1982 – CC754S-GM  
Tesnenie: EPDM

### **Rozmery, dimenzie:**

Rozmery, dimenzie, vyhotovenie v zmysle technického listu pre 7766 ( Teplomix)

### **Prevádzkové parametre:**

Maximálna prevádzkový tlak je 16 bar.  
Minimálna prevádzková teplota je 2°C.  
Maximálna prevádzková teplota je 130°C.  
Kvalita vody podľa rakúskych štandardov ÖNORM H 5195 and/or VDI specification 2035.

### **Skúška kvality:**

Kontrola výrobkov ( materiálové, rozmerové a funkčné skúšky ) sú počas výroby vykonávané v súlade s EN ISO 9001:2008 Manažment kvality.  
Každá dodávaná armatúra je tlakovo testovaná a trvalo označená značkou testovania.

Vienna, 08.10.13

HERZ Armaturen Ges.m.b.H



Ing. Wolfgang Rauch  
Quality Manager